

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XVI Aizawl Friday 24.4.1987. Vaisakha. 4, S.E. 1909 Issue No. 15

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATIONS

No.A.22012/1/85-PERS (B), the 23rd April, 1987. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs Order No. U.14016/5/87-UTS dt. 12.3.1987, the Governor of Mizoram is pleased to promote Shri Lalmalsawma, I.A.S. (UT-83) now functioning as Director, L.A.D. to Senior Time Scale of I.A.S. in the scale of pay of Rs. 1200-50-1300-60-1600-60-1900-100-2000/- p.m. (pre-revised) with effect from 12.3.1987.

The Governor is further pleased to order that Shri Lalmalsawma shall continue to hold the post of Director, L.A.D. and until further orders.

Lalkhama,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 11013/4/1987 SPY-2, the 21st April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri A.C. Sharma, Retired Civil Service Officer as Officer on Special Duty in the Office of Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Guwahati against the post created vide this Deptt's Notification No. A. 11013/4/87-SPY dated 20.4.1987. The appointment is made on contract basis for a period of two years at the fixed pay of Rs. 2,000/- P.M.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Civil Supply and Transport Department,

No.A.19019/13/85-PF.233: the 26th April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 45 days with effect from the date of availing Earned Leave to Shri Satinmana, E.E. (Planning) C.E., PWD's Office on Medical ground, as admissible under the C.C.S. (Revised Leave, Rules, 1972 as amended from time to time,

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

NO.A. 19019/13/85-PF.233: The Governor further pleased to order that during the leave period of Shri Satinmana, E.E. (Planning) Shri Chawngzika, E.E. R & B C.E., PWD's Office will take over charge of E.E., PWD Planning Chief Engineer, PWD's Office in addition to his own duties.

Biaksangi,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No A-2202/1/86-AGR : the 21st April, 1987. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers under Irrigation Wing, Department of Agriculture, Mizoram, Aizawl as shown below :

Sl.No. Name of Officer.	Present place of posting	Places where transferred and posted.
1. Shri Rohmingliana S.D.O. (Irrigation)	S.D.O. (Irrigation) Aizawl.	S.D.O. (Irrigation) Aizawl.
2. Shri V.G.V.Nai J.P.O. (Engineer)	J.P.O. (Engineer) Directorate of Agriculture, Mizoram, Aizawl.	S.D.O. (Irrigation) Lunglei.
3. Shri Laldingliana S.D.O. (Irrigation)	S.D.O. (T.C.) Aizawl.	S.D.O. (Irrigation) Serchhip.

M.Lalmanzuala,

Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture & Soil Conservation Department,

No. A. 19020/1/83-P & E/159: the 22nd April 1987. Subject to admissibility of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 90 days to Shri B.C. Gohain, Executive Engineer, Aizawl Electrical, Stores Division with effect from 27th April, 1987 pre-fixing 25th and 26th April '87 being holidays on account of personal affairs, as admissible under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

No. A. 19029/1/83-P & E/160, the 22nd April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri C.B. Thangluta, SDO, Electrical Store Sub-division, Zemaabawk to hold the charge of the Executive Engineer, Aizawl Electrical Stores Division in addition to his own duties during the period Shri B.C. Gohain remains on leave.

C. Nag,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram
Power & Electricity Department.

No.A.19014/82-AH&V : the 21st April, 1987. In supersession of this Department's notification of even no dated 22.1.86, the Governor of Mizoram is pleased to convert the re-employment period of Dr. Zokhuma as Joint Director, A.H&Vety into extension of service with effect from 1.2.86 to 31.1.87.

Rothanga Fanai,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22013/2/86-PW : the 23rd. April, 1987. In partial modification of this Department's ORDER No.CON.135/PW/85 dt.28.7.86, the Governor of Mizoram is pleased to post Shri C.Hrangluta, as SDO.,PWD., Khawzawl with effect from 1.8.86 to 2.11.86 AN.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Public Works Department.

No. A. 19018/46/82-HFW, the 21st April 1987. Dr D. Baruah, Surgeon, Civil Hospital Aizawl, is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 1100/- in the scale of pay of Rs 900-40-1000-EB-50-1400/- with effect from 1.12.1986 thereby raising his pay to Rs. 1150/-p.m.

B. Vijayan,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 19011/30/84-PERS (B) Pt, the 21st April 1987. Shri V.A. Vasudevaraju IAS, Secretary, A.H. and Vety etc. is allowed to avail L.T.C. to visit his home town Pondicherry during 12 (twelve) days' casual leave granted to him with effect from 13.4.1987 to 24.4.1987 for the block year 1986-1987.

No. A. 35019/12/85-PERS (B), the 21st April 1987. In continuation of this Department's Notification No. A. 35019/12/85-PERS (B) dated 11.6.1985, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of deputation of Shri J.H. Ramfangzauva IES for a further period of one year with effect from 31.5.1987. The deputation will be governed by the terms and conditions as laid down by the Government of India, Ministry of Finance vide their No. F-1 (II)-E-III (B)/75 dated 7.11.1975 read with O.M.NO. 20014/3/83-E-IV dated 14.12.1983.

No.A.19011/24/83-APT(A) : the 21st April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days commuted leave to Shri M.M. Lal IAS, Secretary, All&Vcty etc. with effect from 10.11.1986 to 9.12.1986 on medical ground under the AIS (leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

No.A.19011/50/86-PERS(B) : the 21st April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 19 (nineteen) days Earned Leave to Shri J.M. Choudhury, IFS, Conservator of Forests, Lunglei with effect from 20.4.1987 to 8.5.1987 on private affairs under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his preceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri J.M. Choudhury IFS on leave Shri C. Thangliana, IFS, Deputy Conservator of Forets will look after the works of Shri J.M. Choudhury in addition to his own duties.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.CON. 86/PW/80/Pt/102, the 23rd April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to allow Late F. Laizika, erstwhile S.D.O. (TC) Tlabung Division P.W.D. to cross the Efficiency Bar at the stage of Rs. 810/- P.M. raising his pay to Rs. 845/- P.M. in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- P.M. with effect from 1.9.1985.

C. Nag
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.
Public Works Department.

NO.F. 23012/3/87-GAD/Pt, the 22nd April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to declare holiday on 24.4.1987 (Friday) for all the offices, Educational Institutions, Magisterial Courts etc. under Govt. of Mizoram within State constituency election to the Mizoram Legislative Assembly.

C. Lalkhuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No.MAL.51/87/ (A), the 23rd April, 1987. As provided under section 9 of the Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and Deputy Speaker Act, 1973 it is hereby notified for the information of all concerned that Shri K. Sangchhum Deputy Speaker of the Fourth Mizoram Legislative Assembly has ceased, to be the Deputy Speaker of the aforesaid Assembly with effect from 19th February, 1987.

No.MAL 51/87/2 (A), the 23rd April, 1987. As provided under Section 9 of the Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and Deputy Speaker Act, 1973 it is hereby notified for information of all concerned that Dr.H. Thansanga has ceased to be the Speaker of the Fourth Mizoram Legislative Assembly with effect from 9th March, 1987.

L.C.Thanga,
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

No.A.19019/33/85-PF.18, the 20th April, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from the date of availing Earned Leave to Shri F.Lalhmingthanga, EF., PWD Tlabung Division on private affairs, as admissible under the C.C.S (Revised) Leave, Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

No.A.19019/33/85-PF.18, The Governor further pleased to order that during the leave period of Shri F.Lalhmingthanga, E.E.,PWD Tlabung Shri Lalrokima Lianhna. E.E., Lunglei Division will take over charge of E.E.,PWD Tlabung Division in addition to his own duties.

Biaksangi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court.

C. Lalkhuma,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

General Administration Department.

NOTIFICATION

Not B0 12019/26/35-EDNp the 24th April 1987. The Governor of Mizoram is pleased to constitute the State Level Advisory Committee for the District Centre of English in Mizoram to facilitate effective implementation of the programme with the following members:-

1. Director - Chairman

2. Director, Regional Institute of English/
English Language teaching Institute,
Shillong or his nominee - Member

3. Director, All India Radio, Aizawl
or his representative. - Member

Representative of CIEFL, Hyderabad. - Member.

Joint Director of Adult Education,
Mizoram, Aizawl. - Member

Deputy Director, SCERT. - Convener

Chief Tutor, DCE, SCERT. - Member

Term of references :

The term of the Committee would be 2 years from the date of its constitution.

The Committee will advise the District Centre for English in matters relating to the effective implementation of the scheme.

It will meet at least twice in a year to review and assess the process of the scheme.

Biskang,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

Haukhum Hauzel,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education and Human Resources Department.

No. RSR.101/187/5, the 22nd April, 1987. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the Club United Mizoram Headquarter Zarkawt, Aizawl has been registered on 22.4.87 and numbered as Sr. 5 of 1987.

NO. RSR. 4/87/5, the 24th April, 1987. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the Cattle Farm Management Association Chawngte HAS BEEN REGISTERED ON 24.4.1987 and Numbered as SR. 6 of 1987.

K.N. Srivastava,
Registrar,
Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.

NO. LJC.1/85/Vol.V/2 : the 20th April, 1987. In continuation of this Department Notification NO. LJC/85/Vol.V/1 issued on 9th April, '87, The Governor of Mizoram is pleased to include Smt. Lalhlipuii Minister of State for Social Welfare etc. also as one of the members of the Mizo Customary Law Committee.

K.N. Srivastava,
Secretary and Legal Remembrancer,
Law, Judicial and Parliamentary Affairs Deptt.

No. LAD/VCL-54/86/8 : the 20th April, 1987. In exercise of the powers conferred by section 25(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint P. Rothanga, Peon in the Office of the Circle Officer Local Administration Deptt., Lunglei 'S' Village Council immediately and also to act as Village Council Court until further order.

CORRIGENDUM

B. Lalhema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. B-12015/26/82 Reoop, the 23rd April, 1987. Cancellation of Registration of the Roland Piggery Cooperative Society Ltd., Registration No. A-21/78-79 of 26.2.79.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Roland Piggery Coop. Society Ltd., under section 61 of the Assam Cooperative Societies (Act. 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the Society such to be dissolved.

Now therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 66 of Act I of 1950, I do hereby appoint Shri C. Rozama as the liquidator of Cooperative Societies, Aizawl/Lunglei/Chhimtuipui District, Mizoram to be Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved Society must be submitted to the liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B-12015/20/82-Kcoop/, the 23. April 4th. 1987. Cancellation of Registration of the Bilkhawthlir Chemphai Piggery farming Cooperative Society Ltd Registration No. A-9/77-78 of 28.9.77.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Bilkhawthlir Chemphai Piggery forming Coop: Society Ltd., under section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the Society such to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 66 of the Act I of 1950, I do hereby appoint Shri C. Chhawnzauva Sils the liquidator of Cooperative Societies, Aizawl/Lunglei/Chhimtuipui District Mizoram to be Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved Society must be submitted to the liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

CORRIGENDUM

No.A.19022/4/81-EDN, the 20th April, 1987. In partial modification of this Department Notification No.A.19022/4/81-EDN of 6.3.1987. The leave period granted to Smt. P. Thannguri, Principal Government Higher Secondary School, Aizawl should be read as with effect from dt.2.3.1987 to 7.3.1987 instead of dt.2.3.1987 to 31.3.1987.

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.